



MESARSKI LIST

Stručni list za mesarski, kobasičarski i srodni obrt.

Izlazi mjesečno.
Uredništvo i uprava p. št. Vid nad Ljubljano.

Oglasi po cjeniku.
Pretplata za čitavu 1930. godinu 30 Dinara.

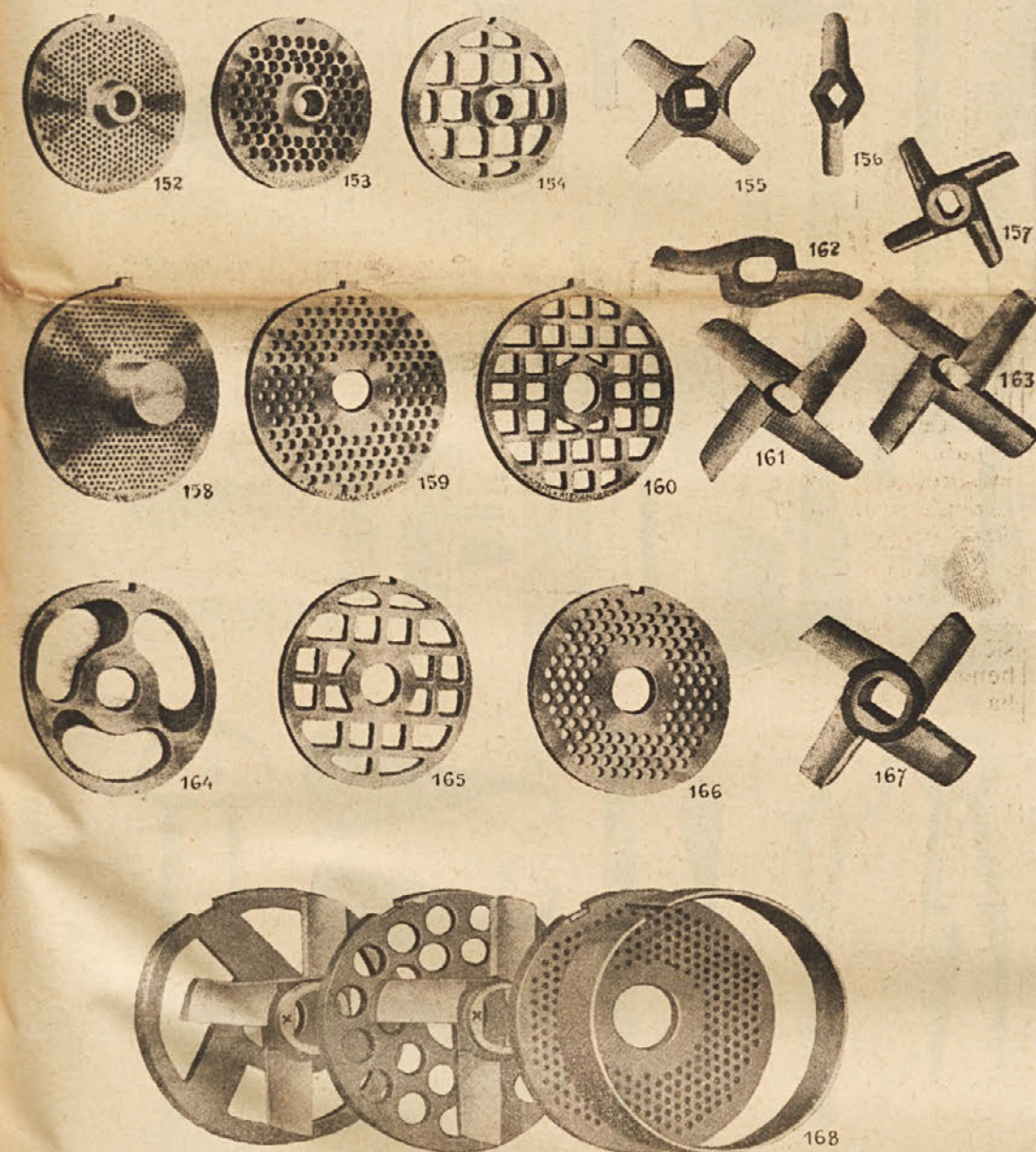


Mesorezne strojeve izradjuju
sljedeće tuzemne tvrtke:

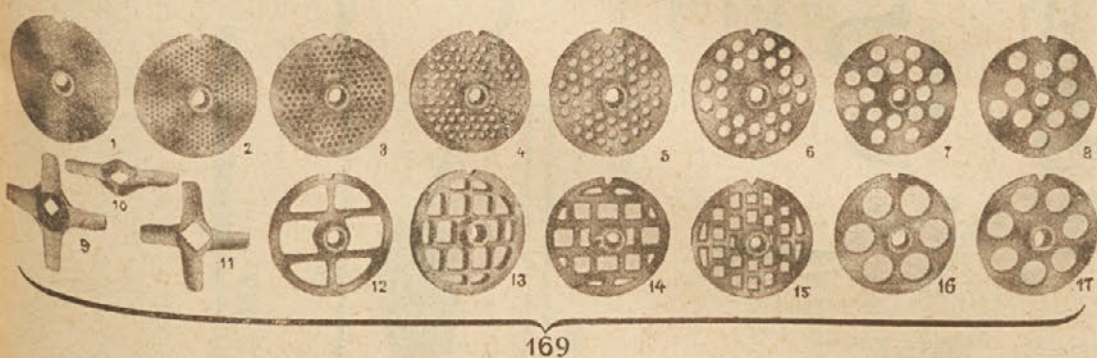
tvornica
'TITAN', Kamnik

i KARLO VAJSKOPF, Novi Sad

**Noževi i ploče za sve vrste mesoreznih
strojeva izradjuje u Jugoslaviji isključno
Rudolf Grudnik, Ljubljana-Dravljje**



Najbolji noževi i ploče su
sa znakom R.G.D.



Cijenik glej strana 3.

Trgovcima gvoždjenom robom.

Današnje izdanje »Mesarskog lista« šaljem besplatno svima trgovcima gvoždjenom robom na želju naših stalnih oglašivača, koji time žele upoznati sve trgovce gvoždjenom robom sa svojim proizvodima, koji spadaju u gvoždjarsku struku.

Našim oglašivačima naime stalno dolaze od mušterija pitanja, zašto se njihovi proizvodi mora da kupuju izravno kod njih, što često puta proizvodi velike smetnje u radu, gubitak na vremenu i novcu i velike neprilike sa korespondencijom itd. Često se puta dešava, da mesar ili kobasičar u svima njemu poznatim gvoždjarskim radnjama traži neki nužno potrebni predmet, a na kraju krajeva mora ipak da se obrati jednoj specijalnoj radnji za mesarsko-kobasičarske potrepštine, a neki dopisuju i u inostranstvo. Medjutim mogao bi svaki mesar sve što mu za njegovu radnju treba kupiti kod svojeg trgovca gvoždjenom robom, potrebno je jedino, da svaki trgovac gvoždjenom robom obraća mesarsko-kobasičarskim potrepštinama nešto veću pažnju. Na žalost ima ovakvih trgovaca vrlo malo te su na taj način naši mesarsko-kobasičarski obrtnici prinudjeni obraćati se malobrojnim specijalnim radnjama, koje u ostalom svuda nisu ni poznate. Dotični mesari snose velike podvozne troškove, gube na vremenu — jednom riječi imaju mnogo suvišnih troškova i neprilika.

Kako bi sve trgovce gvoždjarskom robom što više zainteresovali za mesarsko-kobasičarske potrepštine, odlučili su naši stalni oglašivači, da će svake godine u početak zimske sezone u reklamnom izdanju našeg lista trgovcima gvoždjene robe javiti cijene predmeta, koji se od mesara i kobasičara najviše traže. Bez sumnje će svaki trgovac u kratko vreme uvidjeti, od kolike je važnosti za njegovu radnju, ako drži na stovarištu i mesarsko-kobasičarske potrepštine. Isto smo ubedjeni, da će se svakomu brzo pokazati rentabilitet truda i troškova za organizaciju svoje radnje u tom smjeru.

Ovo je izdanje za trgovce gvoždjenom robom priredjeno prema katalogu I. jugoslovenske tvornice mesarskih potrepština, Rudolf Grudnik, Ljubljana-Dravljje. Ova je tvornica prva, što se je u našoj državi specijalizirala za izradu svih mesarsko-kobasičarskih strojeva i ostalih potrepština. Njeni su proizvodi čuveni u cijeloj zemlji zbog svoje odlične kvalitete i umjerenih cijena. Poradi umiješne trgovačke organizacije i dobre propagande tvornica je kod svih mesarsko-kobasičarskih preduzeća intenzivno uvedena te iz ovih razloga trgovci gvoždjenom robom kod prodavanja proizvoda ove domaće tvornice neće naići na nikakve poteškoće, koje su inače obične kod predmeta, koji se prvi put prodavaju u radnji. Za sve svoje proizvode, osim levanih ploča i noževa za manje mesorezne strojeve, pruža tvornica punu garanciju. Iz gore nabrojanih razloga svakom trgovcu gvoždjenom robom I. jugoslavensku tvornicu toplo preporučamo.

Mnoge bi gvoždjarske radnje bolje prosperirale, ako bi bile više specijalizirane na mesarske potrepštine, a naročito važi to za one radnje, koje se nalaze u blizini gradskih klaonica ili pijaca, gdje mesari i kobasičari prodavaju svoje proizvode. Potrebno je, da ove radnje svoje izložbene prozore organizuju u cilju privlačenja mušterija iz mesarsko-kobasičarskih krugova.

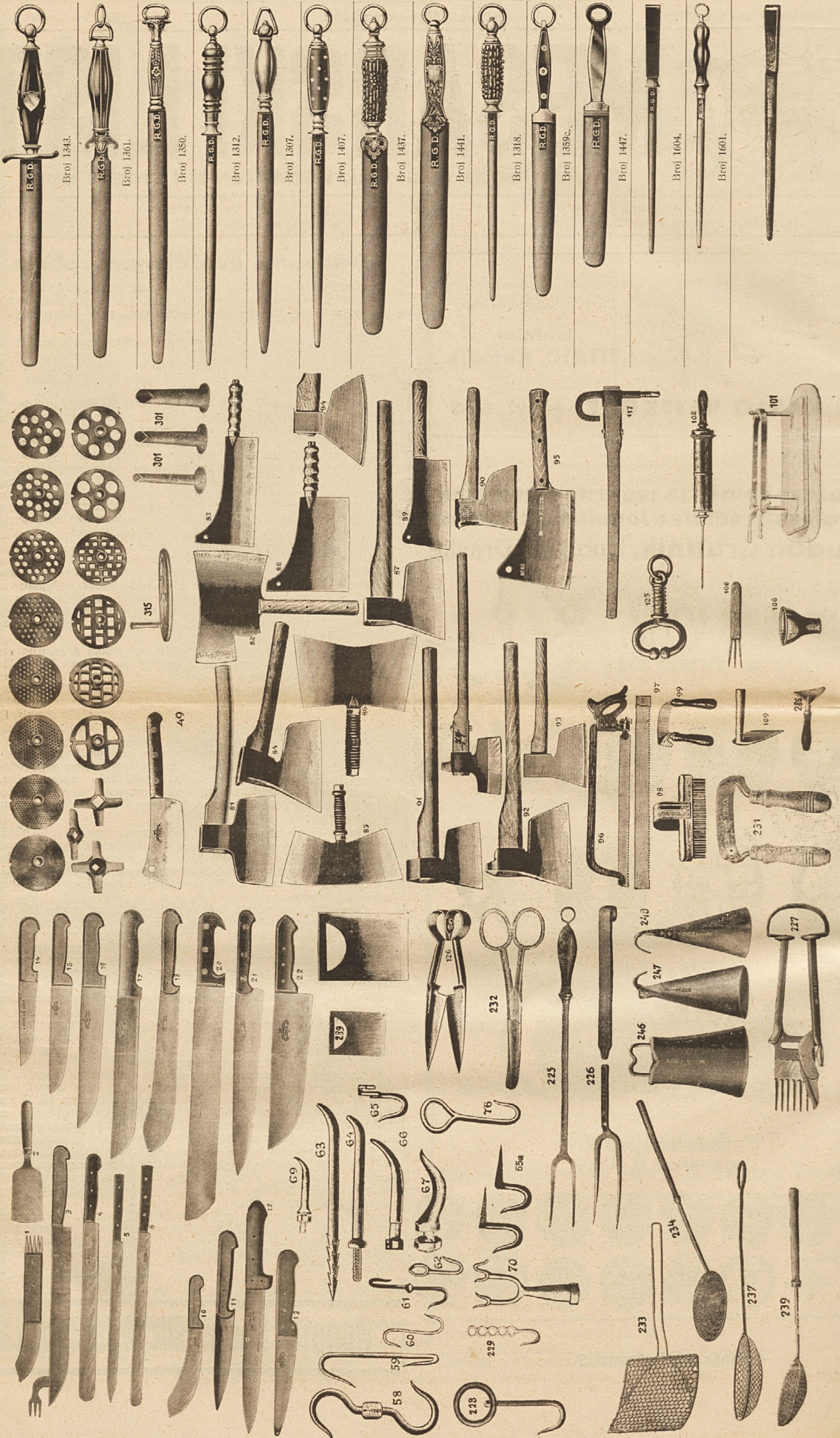
Za gvoždjarske radnje, koje se nalaze u blizini gradskih klaonica ili mesarsko-kobasičarskih pijaca od velike je važnosti takodjer i oglašivanje u našem listu, koji se redovito mjesečno šalje svima mesarsko-kobasičarskim obrtnicima i ostaloj mesnoj industriji u našoj zemlji u nakladi do 6500 primjeraka te je kao takav najbolji insercioni organ ove struke. Bez sumnje će svaki trgovac već nakon prvog oglasa vidjeti uspješnost oglašivanja u našem listu. Svaki trgovac, koji se za oglašivanje u našem listu interesuje, neka se izvoli obratiti dopisnom kartom našoj upravi za oglašni cijenik. Cijene su vrlo umjerene, tako da je oglašivanje u listu omogućeno i manjim radnjama. Uz to dozvoljava naša uprava za stalno oglašivanje znatne popuste. U obzir treba uzeti i to, da naš list čitaju isključivo samo interesenti te je zbog toga uspjeh oglasa sasvim drugčiji nego u makojem drugom listu.

Tom zgodom upozoravamo sve trgovce gvoždjenom robom na I. jugoslavensku mesarsko-kobasičarsku stručnu knjigu, koju će naša uprava izdati za novu godinu. Knjiga će biti štampana u formatu 15×22 cm te će biti štampana u više hiljada primjeraka. Tri strane ove knjige rezervirane su za oglase trgovaca gvoždjene robe. Tražite pravodobno ponude za ove oglase, jer je opseg točno ograničen. Od kolike će važnosti biti ovi stalni oglasi u toj knjizi za svakog oglašivača, nije ni potrebno podudarati, jer će svakomu biti jasno, da će se ova prva jugoslavenska mesarsko-kobasičarska stručna knjiga u kućama naših mesarsko-kobasičarskih obrtnika skrbljivo čuvati te će prema tome oglasi djelovati i nakon više desetaka godina.

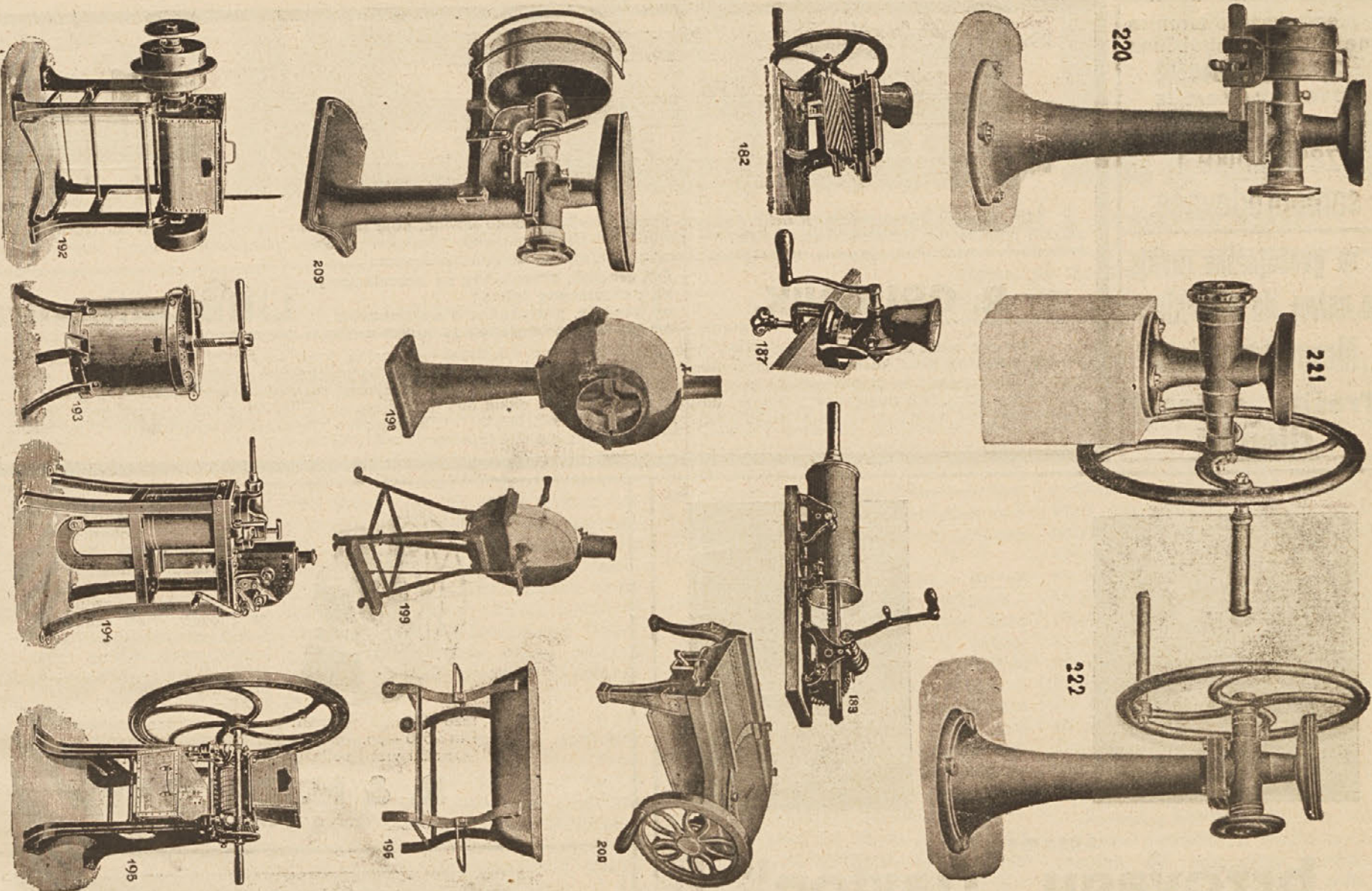
Nadamo se, da smo ovim izdanjem ugodili trgovcima željeznom robom, jer će od sada znati, kome treba da se u slučaju potrebe obrate. Sve one trgovce, koji će robu poručivati kod naših oglašivača, umoljavamo, da se izvole prilikom poručivanja pozivati na naš list, a naročito na današnje izdanje.

Uprava »Mesarskog lista«.

Kupujte kod naših oglašivača!



I. jugoslovenska tvornica mesarskih potrebstina
R. Grudnik, Ljubljana — Dravljje.



Cijenik za gvozdjarske radnje

Razni mesarski ručni noževi, dužina u col.:

Br. slike	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1. Nož za kobasničara Din 35												
2. Nož za mast Din 35												
3. Nož za porcije, sa viljuškom												
4. Nož za salamu, štrok												
5—6. Nož za šunku												
10—13. Mesarski i kobasničarski noževi												
14—17. Mesarski i kobasničarski noževi												
18. Mesarski i kobasničarski noževi												
20. Nož za slaninu												
21. Nož za kuhinju												
22. Nož za secanje kostiju, osobito jak												
289. Nož za sir, 2 veličine, Din 45, 55												
58. Velika okretna pocinkovana kuka												
59—60. Pocinkovane kuke, mjera u mm:												
	5×80	6×120	7×140	8×160	9×200							

cijena za komad	1—50	2—	3—	4—	6—	Din
61. Pocinkovana kuka sa drškom, 3 veličine						Din 10—14—18—
62. Kuka s obručem, 3 veličine, pocinkane						Din 12—18—24—
63. Kuka za zid, veličina po želji, pocinkana						Din 12—24
64. Kuka za drvo, veličina po želji, pocink.						Din 16—28
65. Kuka za vešanje na remu, pocinkana						Din 14—28
65a. Pocinkovana kuka za zatuci ili uvrći u drvo.						Din 3,50 i 4,50
66—69. Pocinkovana kuka za u remu, mjera u mm:						
	8×80	10×90	12×120	16×160		

cijena za komad	Din 10—	14—	20—	26—	30—	Din
ista poniklovana	Din 14—	20—	26—	30—		
70. Viliške za podavanje mesa, 2 veličine, pocinkane						Din 25 35
76. Kuka za skidanje panaka, 2 veličine, pocinkane						Din 12 16
228. Okretna kuka, pocinkovana, 2 veličine, pocinkane						Din 14 18
229. Vonička kuka, 2 veličine, pocinkane						Din 14 18
126. Makaze za vunu, 2 veličine						Din 24 28
232. Makaze za markiranje blaga						Din 28 32
225—26. Viliške za kazan, 2 veličine, pocinkane						Din 65 85
233—39. Sito za kazan, 2 veličine, pocinkane						Din 85 95
246—48. Strugači za svinje						Din 18
227. Makaze za vunu						Din 75

Ploče i noževi za mesorezne stroje:	broj stroja	5	8	10—12	20—22	32
ploče livene, komad		Din 6	8	10	18	24
ploče kovane, komad		18	24	30	36	54
noževi od liven. čelika, kom.		3	4	5	8	10
noževi od kov. čel., kom		6	8	10	20	26
301. Čilev za punjenje kobasica		8	10	12	14	16
315. Pogonski točak		—	—	—	115	125
49. Satar za kuhinju, 2 veličine		—	—	—	Din 45, 55	
81—95. Razne mesarske sjekire, težina po želji, cijena po ke Din 70—80		35	40	45	50	55
96. Pila za kosti, dužina u cm:		35	40	45	50	55

poniklovana Din 20 više.	cijena	Din 12	16	20	24	26	28
97. List za pilu.							
98. Četka za čišćenje panja, Din 35—45							
99. Strugač za čišćenje panja Din 35							
231. Dvostrani strugač za čišćenje panja, Din 65							
169. Strugač za mesarske i pekarske svrhe Din 35, isto br. 286							
286. Strugač za mesare i pekare Din 45							
125. Klijeste za nozdre Din 25							
127. Ubičalo (Knicker) Din 125							
102. Stručalica za soljenje šunke: 4 veličine, Din 125 140 180 220							
108. Zabadao za kobasice, Din 4—6							
106. Čilev za punjenje kobasica Din 25—35							
101. Klijeste za šunku, na drvenoj ploči Din 270, na mermernoj 300							
Masat br. 1343, dužina 26 cm, sa kličnim crnim drškom, poniklo-							
van okov Din 05							

Masat br. 1361, dužina 26 cm, držak od crnih uložaka Din 75						
Masat br. 1350, dužina 29 cm, miješeni držak Din 80						
Masat br. 1312, dužina 28 cm, držak od crnog drva, poniklovani okov Din 56						
Masat br. 1307, dužina 29 cm, miješeni držak Din 77						
Masat br. 1407, dužina 28 cm, držak sa crnim ulogom, okov od miješ. Din 74						
Masat br. 1437, dužina 26 cm, držak od jelenova roga, okov poniklovani Din 101						
Masat br. 1441, dužina 26 cm, miješeni držak Din 86						
Masat br. 1318, dužina 23 cm, držak od jelenova roga, poniklovani okov Din 54						
Masat br. 1359 c, dužina 25 cm, sa koricama od crna roga i miješenim rozetama Din 66						
Masat br. 1447, dužina 20 cm, sa kovanim drškom Din 45						
Masat br. 1604, dužina 19 cm, sa politrnim drvenim drškom Din 26						
Masat br. 1601, dužina 19 cm, sa crnim drškom Din 23						
Prvovrsni masati za postolare, br.						
cijela dužina mm	320	290	260			

220. Mesorezni stroj Wolf, promjer ploča 98 mm Din 3800, 116 mm Din 4800						
221. Mesorezni stroj Wolf bez stojala, promjer ploča 80 mm Din 1800 98 mm » 2600 116 mm » 3200						
222. Stroj Wolf, promjer ploča 98 mm Din 3600, promjer ploča 116 mm Din 4600						
182. Stroj za gniječenje mesa (Quetschmaschine) Din 2600						
187. Mlin za mriodije, 3 veličine, Din 140, 160, 180						
183. Stroj za punjenje kobasica, sadržina 5 litara Din 950, 8 litara Din 1250						
200. Narezajući stroj za šunke i salame, Din 700, 900, 1600, 2000, 2600.						
209. Mesorezni stroj Wolf, promjer ploča 130 mm Din 5800, 150 mm Din 8800						
198. Brus, promjer kamna 400, 500, 600 mm Din 2000, 3000, 4000						
199. Brus, promjer kamna 400, 500, 600 mm Din 1800, 2800, 3800						
196. Banjica za meso, sadržina 80, 100, 120, 140 litara Din 1600, 2000, 2600, 3000						
192. Stroj za miješanje mesa, sadržina 45 litara Din 9600, sadržina 60 litara Din 11.000						
193. Presa za čvarke, sadržina 5, 7, 9, 12, 15 litara Din 680, 880, 1300, 1600, 2000						
194. Stroj za punjenje kobasica, sadržina 6, 8, 13 litara Din 3200, 3800, 5800						
195. Stroj za gniječenje mesa, broj noževa 4—5, 5—6, 6—7, cijena Din 8800 9600, 12.800						

Uslovi dobave.

Sve gorije cijene razumijevaju se franke Dravljje sa 25% popusta i 5% skonta, ako se račun dočim u toku 30 dana po izdanoj računa ili pouzecem. Roba se šalje na račun i odgovornost kupca. Poradi nemogućnosti, da bi se rok dobave svom sigurnošću mogao da ustanovi unapred, označuju se rokovi samo približno, te se za nastala zakašnjenja ne daje odšteta niti može kupac odustati od narudžbe, ako se rok dobave prekorači. U slučaju da tvornici ne bi bilo moguće nabaviti potrebni materijal ili uslijed drugih većih prepreka, koje onemogućavaju fabričaciju, ima tvornica pravo odstupiti od dobave te, se osloboditi svake obaveze.

Reklamacije priznaje se samo ako su podnešene u toku 8 dana nakon primitka robe, inače neće se uzeti u obzir.

Omotavanje zaračunava se po stvarnoj cijeni te se kod pošlanskih poslatka ujedno sa poštarinom stavlja u račun dok se kod željezničkih zaračunava omotavanje i otprema.

Za svaki predmet osim livenih noža i ploča za manje mesorezne strojeve pruža tvornica punu garanciju glede materijala, konstrukcije i savršene izrade. Za oštećenja zbog nemarnosti, nepravilnog rukovođenja i za naravno habanje garancija ne važi.

Prilikom narudžbe treba se pozivati na gorji cijeni te za svaki predmet navesti broj slike i gdje je potrebno veličinu, težinu, dužinu, vrstu pozova itd.

I. jugoslovenska tvornica
mesarskih potreština

R. GRUDNIK

LJUBLJANA - DRAVLJE

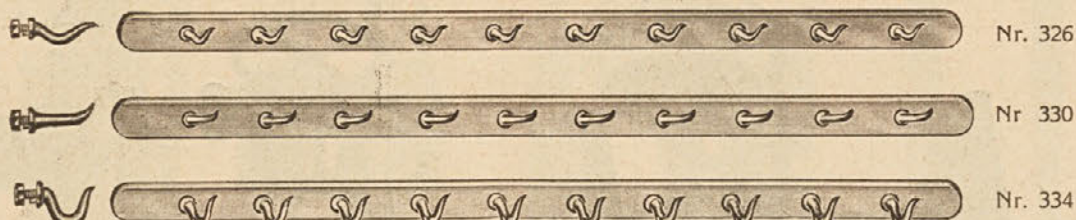
traži

zastupnike i
samoprodavače.

I za gvozdjarske radnje
je važno, da oglašuju u

„Mesarskom listu“

Tražite oglasni
cijenik!



U najnovije doba uspelo je nekim izumjercima sastaviti nekoliko kovina, koje nikada ne zahrđaju. Pošto su tvornice za izradu mesarskih potreština već dugo tražile kovine s ovakvim osobinama, naravno su odmah počele s izradjivanjem rema i nekih inih predmeta od ovih novih kovina. Tako je sada moguće dobiti reme u slijedećim dobrim izradbama:

R. GRUDNIK,

Sve ove reme su zaštitene protiv rdje, najbolje ali su reme od najnovije kovine, koju su njezini izumjevci nazvali „stalno svijetlo“ (Immerblank). Ta nova kovina danas se preporučuje od zdravstvenih ureda, a u nekim gradovima uredi već i propisuju reme od te nove kovine. Očekuje se, da će uskoro po svima gradovima biti ovakve reme propisane, zbog toga neka svaki mesar, koji gradi novu mesarnicu ili renovira staru, istu opremi sa higijenski bespikornim remama, dakle od: nehrđavnog čelika, od gvozdja, prevučenog sa porculanom, od aluminijuma, od novog srebra, a najbolje i najpješ od „stalno svijetlog“. Tražite ponude i cjenovnik ili posjet agenta! — Bacite stare rdjave gvoždjene reme.

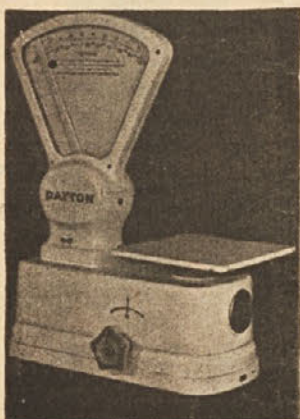
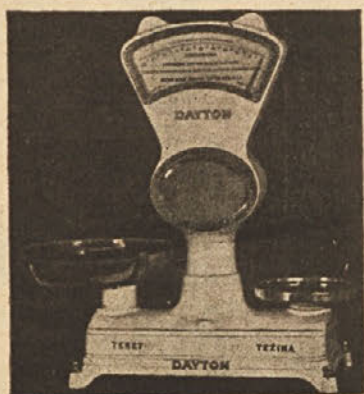
Od gvozdja, prevučenog sa porculanom;

od nehrđavnog čelika;

od gvozdja, prevučenog s aluminijumom;

od gvozdja, prevučenog sa novim srebrom (Neusilber)

LJUBLJANA - Dravljje



Automatsku

brzovagu „Dayton“

dobijete kod uprave „Mesarskog lista“ na otplatu à Din 500— mjesečno uz cijenu Din 8.500—. Pored vage dobijete i 1 pilu za kosti, 20 S kuka, 2 ručna noža, 1 masat, 1 strugač za panj i 1 strugač za svinje. Kobasičari mogu dobiti 1 kliješta za šunku na ploči od mermera, 1 masat i 1 nož.

„Dayton“ vaga ima preko 2.000.000 u prometu.

Najbolja svjetska marka!

Najbolja svjetska marka!

DICK

Streicher,
Messer,
Sägen,
Spalter



Osnovano
godine 1778.

Nr. 144

Nr. 230

Nr. 45

Masati
Noževi
Sjekire
Pile za kosti

Po cijelom svijetu poznata
tvornička marka:

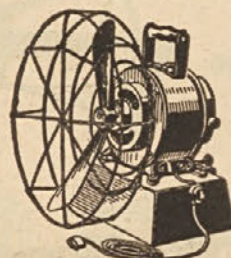
→ **F. DICK**

Allein echt mit der welt-
bekannten Fabrikmarke.

Paul F. Dick, Esslingen a. N., (Deutschland)

Erzeugnisse in allen Fachgeschäften erhältlich.

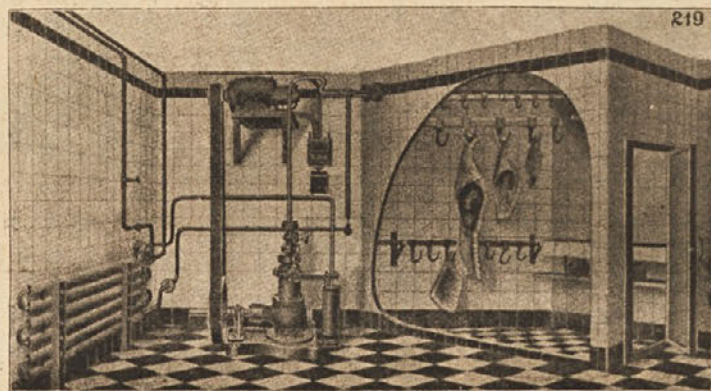
Gegründet vor
150 Jahren
im Jahre 1778.



Neobhodno potrebnu novost za mesarsko - kobasičarske radnje predstavlja „Eisluft-Kompressor“, novi ventilator, koji u kratko vreme bez reda ohladi vazduh te ga i osuši. Ako ventilator radi 3 puta dnevno po 1/2 do 1 sata, cstat će Vam roba stalno dobra i svježa. Legla od muva izključena. Trošak 1-2 Din za sat. Nikakve montaže. Odmah spreman za rad! — Cijene: II. veličina Din 2600 —, I. veličina Din 3200 —. Kod naručbe naznačiti vrst i voltažu struje. Točna uputstva kod:

R. & M. ZALOKER

dr. s o. j., LJUBLJANA - VIC



Specialno poduzeće za projektovanje i izvedenje većih i manjih HLADIONIH NAPRAVA, naprava za proizvodnju leda, KLAONICA, mesarskih mašinskih radionica, mesarnica, delikatesnih radnja i t. d. Ing. Rauberger, Koseze, vila Tönnies, Ljubljana VII.

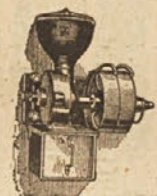
PATENTIRANI POGONSKI STROJEVI ZA HLADJENJE

Nedostižno jednostavni!
Ne treba nikakve posluget!
Nema nadopunjavanja!

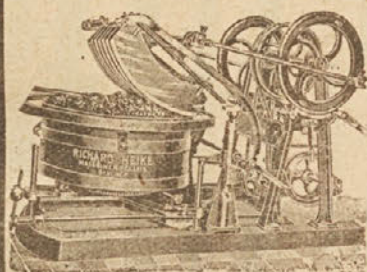
IGNAZ GELLERT & Co.

gradnja hladiona i ledana,
Wien III, Kezelsasse 27

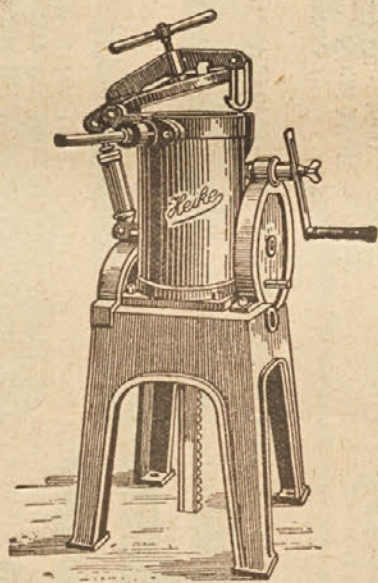
Reprezentanca za Jugoslaviju u Ljubljani, Dunajska c. 31.



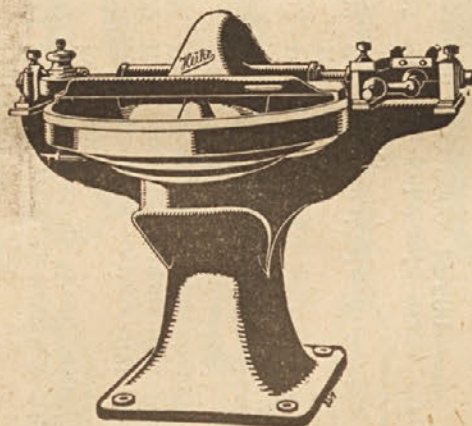
Mlin za mitodije
na
mehanični pogon.



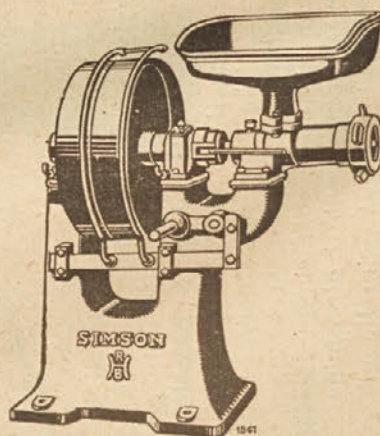
Automatski njhači noževi



Šprica 15—25 litra.



Blitz 30 litara



Wolf 100 mm

HEIKE

mesarsko - kobasičarske
strojeve prodava
R. Grudnik, Ljubljana - Dravljje 103